

## BeKo Träger e.V. :



in Gießen

Arbeiterwohlfahrt Stadtkreis  
Gießen e.V.



Arbeiterwohlfahrt Kreisverband  
Gießen-Land e.V.



Caritasverband Gießen e.V.



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Deutsches Rotes Kreuz  
Kreisverband Marburg—  
Gießen e.V.



Diakonisches Werk Gießen



Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Regionalverband Mittelhessen

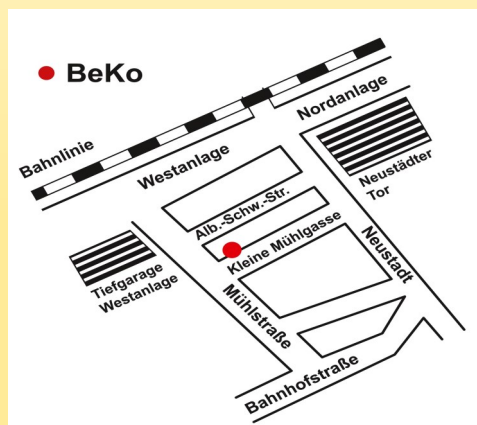


Landkreis Gießen



Stadt Gießen

## La nostra sede si trova:



Siamo raggiungibili telefonicamente  
dal Lunedì al Venerdì dalle 8:30

**Tel.: 0641 979009 0**

Si prega di prendere un appuntamento.  
Gli appuntamenti serali sono disponibili.

**Senza preavviso, siamo nei seguenti  
giorni lì per voi:**

**Martedì  
dalle 09:00 alle 12:00**

**Mercoledì  
dalle 13:00 alle 16:00**

**BeKo**

**Kleine Mühlgasse 8  
35390 Gießen**

Tel.: 0641 979009 0

Fax: 0641 979009 28

[seniorenberatung@beko-giessen.de](mailto:seniorenberatung@beko-giessen.de)

[www.beko-giessen.de](http://www.beko-giessen.de)



*...selbstbestimmt im Alter!*

**Beratungs- und  
Koordinierungsstelle  
für ältere und pflegebedürftige  
Menschen**

**in der Stadt und im Landkreis Gießen**



**Consulenza per Anziani**



ITALIANO



## La nostra offerta

BeKo è un ufficio centrale di Gießen e provincia, creato per gli anziani.

Qui riceverete tutte le informazioni che riguardano tutti i problemi e le difficoltà che s'incontrano nella vecchiaia e come risolverli.

La consulenza è gratuita, riservata e di supporto neutrale. Le informazioni possono avvenire tramite telefono, per via lettera oppure personalmente presso il nostro ufficio.

Anziani che hanno problemi con la lingua tedesca, vengono da noi aiutati a trovare un traduttore.

Se necessario le visite domiciliari sono concordati.

## Se avete delle domande...

- sulla cura e assistenza in casa nella vecchiaia
- vi aiutiamo nel compilare la domanda di accettazione e le relative pratiche burocratiche in base alle leggi tedesche vigenti
- quali costi affrontare per i servizi di assistenza
- come migliorare il vostro appartamento per facilitarvi la vita nella vecchiaia
- supporto e aiuto per i vostri familiari
- aiuto nelle gravi difficoltà
- per tutte le difficoltà che riguardano nella vecchiaia

... potete contattarci nel nostro ufficio BeKo. Saremo felici di poterla aiutare.

## Noi le daremo tutte le informazioni che riguardano

- su servizi e strutture per gli anziani di Gießen e provincia.
- circa la possibilità di impegni volontari.

Le loro esigenze personali e i bisogni sono il punto di partenza per un nostro consiglio.

Vi aiutiamo e sosteniamo a vivere nella vostra abitazione il più lungo possibile.

BeKo lavora a stretto contatto con "Pflegestützpunkt" insieme, che di per sé si trova negli stessi locali.

**Tel. 0641 979009 0**